

Så & da (homonymer)

Så

- Adverb: Fyllord som vi plasserer foran en subjekt/verb-inversjon. Bør ikke brukes skriftlig. / *dag så er det fint vær.* → Inversjon
- Adverb: “deretter” (sekvens). *Først gikk jeg på skolen, og så gikk jeg på universitetet.* → Inversjon
- Konjunksjon (logisk): *Jeg hadde ikke penger, så jeg kunne ikke kjøpe mat.* → Ikke inversjon

Da

- Adverb: “på den tiden” / “på det tidspunktet”. *Jeg hadde ikke penger. Da kunne jeg ikke dra på ferie.* → Inversjon
- Subjunksjon om fortid: *Da jeg var barn, gikk jeg på ski.* → Ikke inversjon
- Subjunksjon (kun skriftlig): *fordi. Jeg snakker ikke polsk da jeg ikke er fra Polen.* → Ikke inversjon

Oversett til norsk

When I was 10, I was in France. Then I was very little, so I don't remember much. Then we went to Italy when I was 11. There it was too warm, so we went back to France the year after. And when we were in France, it was too warm there as well, so we didn't travel the year after.

Oversett til norsk

When I was 10, I was in France. Then I was very little, so I don't remember much. Then we went to Italy when I was 11. There it was too warm, so we went back to France the year after. And when we were in France, it was too warm there as well, so we didn't travel the year after.

Oversettelse

Da jeg var 10, var jeg i Frankrike. Da var jeg veldig liten, så jeg husker ikke mye. Så dro vi til Italia da jeg var 11. Der var det for varmt, så vi dro tilbake til Frankrike året etter. Og da vi var i Frankrike, var det for varmt der også, så vi reiste ikke året etter.

Så & da quiz. Hvilken ordklasse?

Det blir fint vær, så jeg kommer.

Vi skal grille. Og så skal vi bade.

Da vi grillet, så var det sol.

Vi kunne ikke bade på kvelden da det begynte å regne.

Da det begynte å regne, så gikk vi inn.